MLINE ANYWHERE BLUETOOTH FREISPRECHEINRICHTUNG

Artikelnummer: H-UNI-BLUE-ANY

---1

Vielen Dank, dass Sie sich für eine Freisprechanlage aus dem Hause MLINE entschieden haben!

Diese Bedienungsanleitung informiert Sie über die wichtigsten Funktionen dieser Freisprechanlage. Bitte lesend Sie diese bevor Sie die Freisprechanlage in Betrieb nehmen.





---2

Einführung

Diese Bluetooth Freisprechanlage V1.1 ist mit einem DSP-Chip ausgestattet zur Echo und Rauschunterdrückung. Somit Garantiert Ihnen diese Freisprecheinrichtung eine Ausgezeichnete Gesprächsqualität.

Diese Bluetooth Freisprecheinrichtung ist mit allen Bluetoothgeräten welche das Headset Profil oder Handsfree Profil unterstützen kompatibel.

Wireless-Technologie mit Bluetooth
Die Wireless-Technologie Bluetooth hat zum Ziel,
mit der neu gewonnenen Freiheit durch

drahtlose Verbindungen den Kommunikationsmarkt
zu revolutionieren. Es handelt sich um eine Spezifikation
für eine Hochfrequenzlösung kleinen Formats und geringer
Kosten, die die Verbindung zwischen mobilen Computern, Handys
und anderen tragbaren Geräten und Handhelds sowie
Verbindungen zum Internet ermöglicht. Die SIG-Gruppe
(Bluetooth Special Interest Group), die sich aus
führenden Personen aus dem Telekommunikations-,
Computer- und Netzwerkbereich zusammensetzt,
brachte die Entwicklung dieser Technologie voran und bringt
sie nun auf den Markt. Zur Bluetooth-SIG gehören auch
die Gründerfirmen 3Com, Ericsson, IBM, Intel, Lucent,
Microsoft, Motorola, Nokia und Toshiba sowie mehr als 2000
weitere Unternehmen

Diese Bluetooth Freisprechanlage ist mit zwei
Mikrofonen ausgestattet! Dies und die ausgefeilte
Technik ermöglichen die Rauschunterdrückung und
Die Geräuschunterdrückung aus der Umgebung.
D.h. auch in lauter Umgebung ist das Telefonieren
Mit dieser Bluetooth Freisprechanlage problemlos möglich.

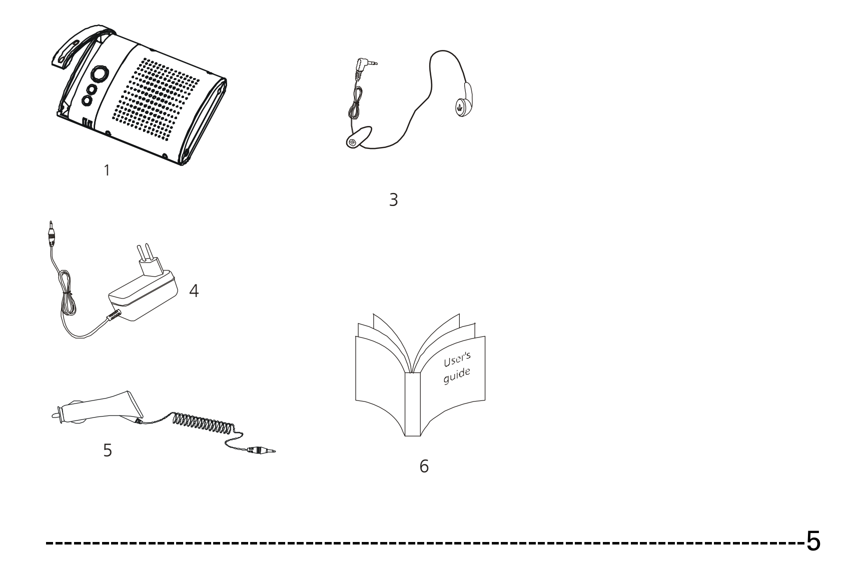
Lieferumfang

Im Lieferumfang befindet sich:

1. Bluetooth Freisprechanlage

2. Batterie (befindet sich bereits in der Freisprechanlage)
3. Headset
4. Reiseladekabel
5. Kfz-Ladekabel
6. Bedienungsanleitung

Der Lieferumfang könnte sich zugunsten
der Produktverbesserung, ohne Änderung der
Bedienungsanleitung ändern.



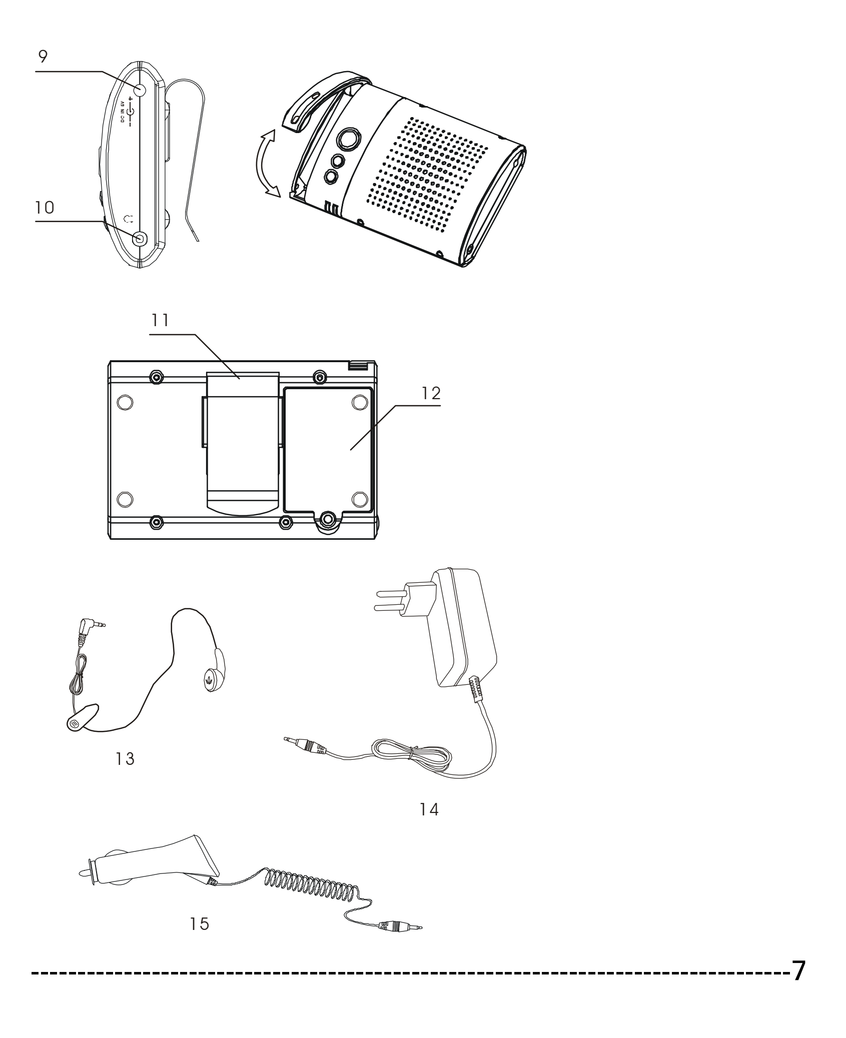
Funktionsübersicht

(1) Lautsprecher
- (2) Gesprächsannahmeknopf
- (3) Lautstärke erhöhen
- (4) Lautstärke verringern
- (5) Mikrofon 1

(6) Mikrofon 2
- (7) Verbindungsanzeige
- (8) Verbindungs/Ladeanzeige
- (9) Ladebuchse
- (10) Headsetbuchse
- (11) Halteclip (für die Befestigung auf der Sonnenblende)

- (12) Batteriefach
- (13) Headset (im Lieferumfang enthalten)
- (14) Reiseladekabel (im Lieerumfang enthalten)
- (15) Kfz-Ladekabel (im Lieferumfang enthalten)

Funktionsübersicht



Batterie/Laden

1. Vor dem Erstgebrauch muss die Bluetooth Freisprechanlage 8 Stunden mit dem Reiseladekabel geladen werden.
2. Stellen Sie sicher, dass während des Ladevorgangs die Freisprechanlage ausgeschaltet ist.
3. Laden Sie diese Bluetooth Freisprecheinrichtung keinesfalls länger als 24 Stunden.

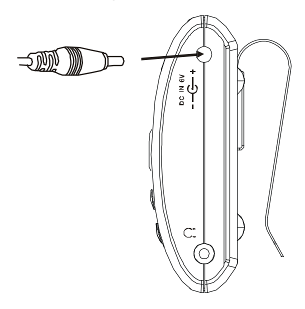
Ladedauer:
1. Nach dem Gebrauch beträgt die durchschnittliche Ladedauer 3-4 Stunden.
2. Wenn das Gerät im eingeschalteten Zustand geladen wird verlängert sich die Ladedauer geringfügig.

Kapzität der Batterie: 650 mAh

Ladeströme:

1. im ausgeschalteten Zustand: 29 □A
2. Standby : 0 ~ 4.5 mA (abhängig vom jeweiligen Mobiltelefon)
3. im eingeschalteten Zustand: 150 ~240 mA

Batterie/Laden



Wenn ein Ton erklingt, oder die LED-Anzeige rot blinkt ist die Batterie fast leer. Laden Sie die Freisprechanlage auf.

WICHTIG:

1. Verwenden Sie ausschließlich die im Lieferumfang enthaltenen Ladekabeln.
2. Laden Sie die Bluetooth Freisprechanlage niemals unbeaufsichtigt.

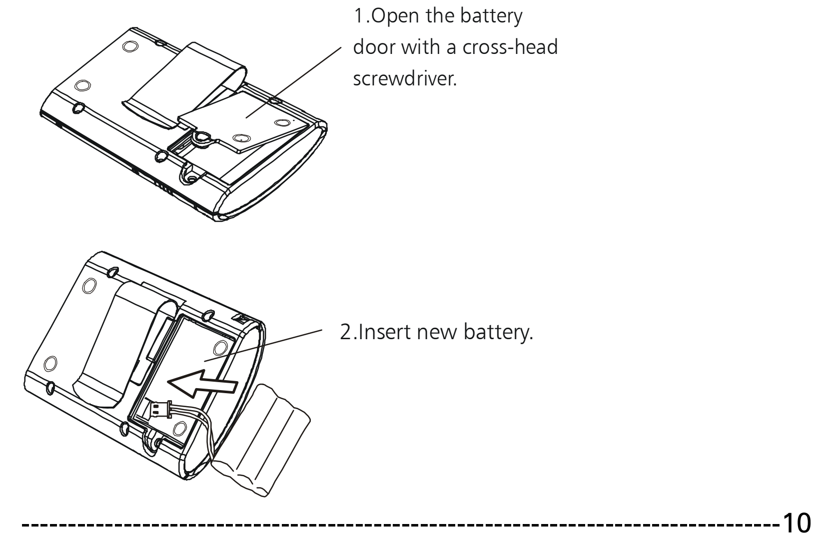
Die maximale Lebensdauer der Batterie (3xAAA Ni-MH) erreichen Sie indem Sie die Freisprechanlage immer vollständig entladen und dann vollständig aufladen.
Die Batterien haben eine Lebensdauer von ca. 500 Ladezyklen.

Wenn Sie die Freisprechanlage längere Zeit nicht genutzt haben empfiehlt es sich die Freisprechanlage für ca. 10 Stunden zu laden.
Während des Ladevorgangs leuchtet die LED-Anzeige rot. Die LED-Anzeige erlischt sobald die Batterie vollständig geladen ist.

Batterie/Laden

Austausch der Batterie:

1. Öffnen Sie das Batteriefach mit einem Kreuzschraubendreher.
2. Tauschen Sie die Batterien aus

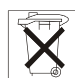


Batterie/Laden

ACHTUNG:

1. Werfen Sie niemals die Batterien
   ins Feuer oder erhitzen Sie diese
   da in diesem Fall die Batterien explodieren könnten
2. Die Spannungsangaben auf den Batterien müssen mit
   den Spannungsangaben auf dem Ladekabel übereinstimmen.
   Bei Nichtbeachtung kann es zu Schäden der Freisprechanlage kommen.

3. Nach erfolgter Ladung trennen Sie das Ladekabel von der Stromquelle



Inbetriebnahme:

Pairing:

Um das Headset mit Bluetoothfähigen Mobiltelefonen zu verwenden muss eine Verbindung

zwischen den beiden Geräten aufgebaut werden (Pairing).

Dazu gehen Sie wie folgt vor,

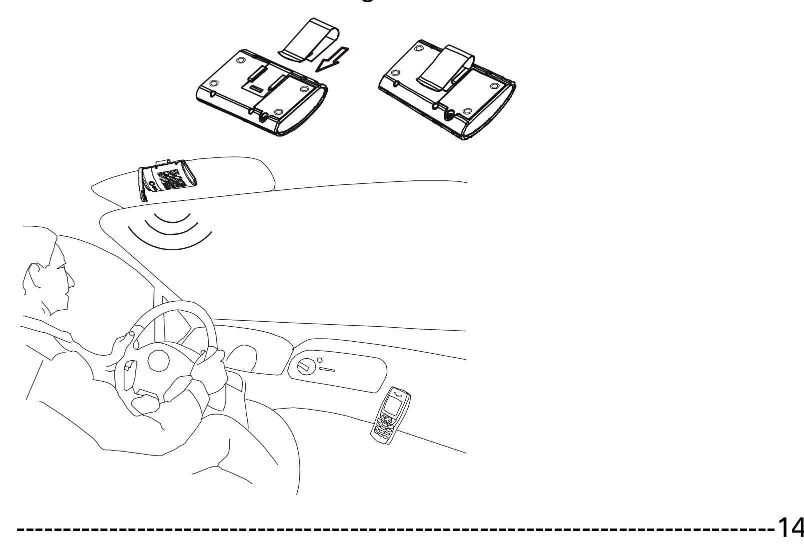
1. Aktivieren Sie die Bluetoothfunktion Ihres Mobiltelefon (siehe Bedienungsanleitung des Mobiltelefon)
2. Schalten Sie die Bluetooth Freisprechanlage aus.
3. Drücken und halten Sie den Gesprächsannahmeknopf (2) für ca. 6 Sekunden bis die LED-Anzeige (7) und die LED-Anzeige (8) abwechselnd rot/blau blinkt
4. Die Freisprechanlage ist nun für das Pairing bereit.
5. Achten Sie darauf, dass der Abstand zwischen Bluetooth Headset und Mobiltelefon geringer als 10 Meter ist.

6. Nehmen Sie am Mobiltelefon alle notwendigen Schritte vor um das Headset mit dem Mobiltelefon zu verbinden (siehe Bedienungsanleitung des Mobiltelefon). Sobald das Mobiltelefon die Bluetooth Freisprechanlage erkannt hat erscheint auf dem Display „Audex-2800“. Bestätigen Sie dieses Zubehör auf Ihrem Handy
7. Falls die Eingabe eines Pin-Code erforderlich ist geben sie „1234“ ein und bestätigen Sie diese Eingabe. Sobald der Pairingvorgang erfolgreich abgeschlossen wurde blinkt die LED-Anzeige (7) an der Freisprechanlage blau.
8. Das Headset ist nun bereit für den Einsatz.
9. Sollte der Pairingvorgang nicht erfolgreich sein, wiederholen Sie die Schritte 1 bis 7 erneut.

Installation:

Nach dem erfolgreichen Pairing befestigen Sie die
Freisprechanlage, bei Gebrauch im Auto, auf der Sonnenblende
Mithilfe des Metallclips. Klappen Sie das Mikrofon auf!
Für die optimale Gesprächsübertragung achten Sie darauf
Dass der Winkel zwischen Freisprechanlage und aufgeklapptem

Mikrofon ca. 45 Grad beträgt.

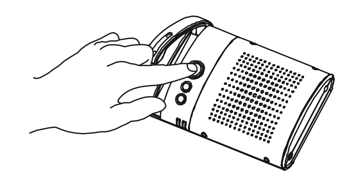


Anwendungshinweise

Bei Gebrauch im Büro oder zu Hause, legen Sie die
Freisprechanlage auf eine glatte Oberfläche und sorgen
Sie dafür, dass die Freisprechanlage auf einem weichen Untergrund
steht. (zur Vermeidung der Vibrationsübertragung)
Achten Sie darauf dass der Lautsprecher (1) und das
Mikrofon zu Ihnen gerichtet ist.



Aus und Einschalten:



--15

Anwendungshinweise

Einschalten der Bluetooth Freisprechanlage:
Drücken und halten Sie den Gesprächsannahmeknopf (2) für
Ca. 4 Sekunden bis der LED-Anzeige (7) blau blinkt. Ein „Biepton“
ertönt aus dem Lautsprecher.
Die Freisprechanlage ist nun eingeschaltet und im Standbye-Modus.

Wenn die Freisprechanlage bereits mit dem Mobiltelfon verbunden (gepairt)
ist, drücken Sie den Gesprächsannahmeknopf (2) erneut. Die
Freisprechanlage und das Mobiltelefon verbindet sich automatisch (siehe
auch die Bedienungsanleitung des Mobiltelefon)

Ausschalten der Bluetooth Freisprechanlage:
Drücken und halten Sie den Gesprächsannahmeknopf (2) für
Ca. 4 Sekunden bis der LED-Anzeige (7) rot blinkt. Ein „Biepton“
ertönt aus dem Lautsprecher. Die Freisprechanlage ist nun
ausgeschaltet.

Standby-Modus:
Um den Akkuverbrauch zu minimieren, blinkt die LED-Anzeige
im Standby-Modus in sehr langen Abständen. Um zu Überprüfen
ob die Freisprechanlage eingeschaltet ist, drücken Sie
den Gesprächsannahmeknopf (2). Wenn die LED-Anzeige
blau blinkt ist die Freisprechanlage eingeschaltet.

Anruf tätigen:
1. Stellen Sie sicher, dass die Bluetooth Freisprechanlage
und das Mobiltelefon eingeschaltet und miteinander verbunden
sind.
2. Wählen Sie die gewünschte Telefonnummer auf Ihrem
Mobiltelefon.
3. Nun können Sie das Gespräch über die Freisprechanlage führen.

--16

Anwendungshinweise

Wenn Ihr Mobiltelefon die Sprachwahl unterstützt (siehe

Dazu Bedienungsanleitung des Mobiltelefon) können
Sie auch wie folgt vor gehen.

1. Stellen Sie sicher, dass Sie alle notwendigen Einstellungen am Mobiltelefon vorgenommen haben (sieh Bedienungsanleitung des Mobiltelefon).

2. Drücken Sie den Gesprächsannahmeknopf (2) für ca. eine Sekunde.
3. Ein “Biepsignal” ist von Ihrem Mobiltelefon zu hören.
4. Sprechen Sie nun den Namen, wie im Mobiltelefon gespeichert direct ins Mikrofon der Freisprechanlage.
5. Die gewünschte Telefonnummer wird nun gewählt.

Anruf entgegennehmen:
Wenn das Anrufsignal ertönt, drücken Sie den
Gesprächsannahmeknopf (2).

Anruf ablehnen:
Wenn das Anrufsignal ertönt, drücken Sie den
Gesprächsannahmeknopf (2) für ca. 3 Sekunden. (Diese
Funktion wird nicht von allen Mobiltelefonen unterstütz
Lesen Sie dazu in der Bedieungsanleitung des Mobiltelefon
nach).

Anruf beenden:
Wenn Sie einen Anruf beenden wollten, drücken Sie
Gesprächsannahmeknopf (2).

Wiederwahl der letztgewählten Telefonnummer:
Drücken und halten Sie den Knopf für Lautstärke erhöhen (3)
Oder den Knopf für Lautstärke verringer (4) für ca. 3 Sekunden.
Die letztgewählte Nummer wird automatisch gewählt.

Einstellen der Lautstärke:
Die Lautstärke kann sowohl am Mobiltelefon, als
auch direkt an der Freisprechanlage während
eines Telefongesprächs mit den Knöfen (3) und (4)
verändert werden.

Stummschalten des Mikrofon:
Um das Mikrofon während eines Telefongespräch
stumm zu schalten, drücken und halten Sie entweder
den Knopf für Lautstärke erhöhen (3) oder den Knopf
für Lautstärke verringern (4) für ca. 3 Sekunden
bis ein „Biepton“ aus dem Lautsprecher zu hören ist.
Nun ist ein periodisch wiederkehrender “Biepton” zu hören.
Das Mikrofon ist nun Stummgeschaltet.

Um die Stummschaltung aufzuheben drücken und
halten Sie entweder den Knopf für Lautstärke erhöhen (3)
oder den Knopf für Lautstärke verringern (4) für ca. 3 Sekunden
bis ein „Biepton“ aus dem Lautsprecher zu hören ist.
Der periodisch wiederkehrende „Biepton“ verstummt.
Das Mikrofon ist nun wieder aktiviert.

Verwendung des Headset:
Um das Headset (13) zu verwenden, verbinden Sie
das Headset mit der Freisprechanlage über den PIN (10).
Sie hören nun das Gespräch über das Headset. Das Mikrofon
der Freisprechanlage ist aktiv.

FAQ (Problembehandlung)

1. F: Die Gesprächsqualität hat sich plötzlich verschlechtert.

   A1: Wenn die LED-Anzeig rot blinkt, ist die Batterie zu laden.
   A2: Stellen Sie sicher dass der Abstand zwischen Mobiltelefon und
   Freisprechanlage nicht mehr als 10 Meter beträgt.

2. F: Der Gesprächspartner hört ein Echo.
   A: Stellen Sie sicher, dass das Mikrofon aufgeklappt ist und der Winkel
   Zwischen Mikrofon und Basiseinheit ca. 45 Grad beträgt.

3. F: Der Gesprächspartner kann Sie nicht laut genug hören.
   A: Stellen Sie sicher, dass Sie direct ins Mikrofon sprechen und
   Der Abstand zwischen Mund und Mikrofon nicht zu groß ist.

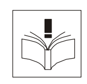
FAQ (Problembehandlung)

4. F: Die Lautstärke kann nicht über das Mobiltelefon verändert werden.
   A: Einige “ältere” Mobiltelefone unterstützen diese Funktion nicht.

Bitte lesen Sie die folgenden Informationen bevor Sie die
Freisprechanlage verwenden.

Sicherheitshinweise:

* Verbinden Sie niemals die Freisprechanlage mit einer Spannungsquelle wenn keine Batterie angeschlossen ist. Dies kann irreparable Schäden an der Freisprechanlage hervorrufen.
* Drücken Sie niemals das Ohr direct auf den Lautsprecher der Freisprechanlage. Dies kann zu Hörschäden führen.
* Stellen Sie sicher, dass die Lautstärke nicht zu hoch ist, bevor Sie das Headset verwenden.
* Achten Sie darauf, dass die Freisprechanlage in einer sauberen, staubfreien Umgebung verwendet wird.
* Setzen Sie die Freisprechanlage keinen extremen Temperaturen aus (über 35 Grad Celsius und unter –5 Grad Celsius).
* Setzen Sie die Freisprechanlage keiner Feuchtigkeit, Flüssigkeit aus.
* Stecken Sie keine Gegenstände in die Freisprechanlage.
* Legen Sie keine schweren Gegenstände auf die Freisprechanlage.
* Setzen Sie die Freisprechanlage keiner direkten Sonneneinstrahlung aus.
* Halten Sie die Freisprechanlage fern von Feuer.
* Setzen Sie die Freisprechanlage keiner mechanischen Belastung aus..
* Bemalen Sie die Freisprechanlage nicht.

Sicherheitshinweise:

* Verwenden Sie die Freisprechanlage nicht in der nähe von Medizinischen Geräten (auch Herzschrittmachern) ohne Erlaubnis.
* Verwenden Sie die Freisprechanlage nicht in Flugzeugen.
* Verwenden Sie die Freipsrechanlage nicht an Plätzen mit Explosionsgefahr.
* Achten Sie beim Einbau, dass kein Airbag im Auto abgedeckt wird.

* Versuchen Sie nicht die Freisprechanlage selbst zu reparieren.

Antenne:
Verwenden Sie keinesfalls eine andere Antenne als im Gerät eingebaut.

Wichtig:

Verdecken Sie keinesfalls die unten gekennzeichnete
Stelle an der Freisprechanlage da dies zu beeinträchtigungen
der Gesprächsqualität führen kann. Die „Akkulaufzeiten“ würden sich
ebenfalls verringern.

Antenna

Sicherheitshinweise:

Kinder:
Bewahren Sie die Freisprechanlage unerreichbar
für Kinder auf.

Sicherheitshinweise:

Entsorgung:
Bitte Entsorgen Sie die Freisprecheinrichtung
nach der EU-Richtlinie –Elektro- Altgeräte Verordnung



--24

Gewährleistung:
Mline bietet eine gesetzlich vorgeschriebene
Gewährleistung von 2 Jahren auf diese Freisprechanlage.

Bei technischen Problemen/Fragen zu dem Produkt wenden
Sie sich bitte an Ihren Fachhändler!

--25

Declaration of Conformity

FCC Statement
This device complies with part 15 of
the FCC rules. Operation is subject
to the following two conditions: (1)
This device may not cause harmful interference,
and (2) this device must accept any interference
received, including interference that may cause
undesired operation.



Declaration of Conformity

We, Audex Telecom Industrial Co., Ltd.
declare under our sole responsibility that our product
Audex Bluetooth® ANYWHERE™ (SPB-2800)
and in combination with our accessories, to which
this declaration relates, is in conformity with the
appropriate standards , EN 301489,EN 300328, and
EN 60950, following the provisions of Radio Equipment
and Telecommunication Terminal Equipment directive

99/5/EC, with requirements covering EMC directive
89/336/EEC, and Low Voltage directive 73/23/EEC.

Zhongshan, September 2004
Place & date of issue

Technische Details.

Batteriespannung	3.6V
Batteriekapazität	650mAh
Gesprächsdauer	3.5 Stunden (Abhängig vom Mobiltelefon)
Standbydauer	250 Stunden (Abhängig vom Mobiltelefon)
Abmessungen (LxWxH)	107x70x4mm (Ohne Befestigungsclip)
Gewicht	126.5g
Lautsprecher	Max. 117dB (peak)
Betriebstemperatur	-5 ~ +35 C（23 ~ 95 F）
Ladedauer	3 ~ 4 Stunden

Reiseladekabel

Eingangsspannung	220V 50Hz / 120V 60Hz
Ausgangsspannung	6V 500mA

Kfz-Ladekabel

Eingangsspannung	12V
Ausgangsspannung	6V 500mA

*Spezifikationen und Produktveränderungen können ohne weitere
Notiz verändert werden.